

DÉCEMBRE 2022
NUMÉRO 02
GRATUIT

CHINE

WebZine



JIANG ZEMIN
(1926 - 2022)

Editorial

Nous avons changé de nom, passant de "Magazine Chine" à "**Chine WebZine**", car le premier titre était déjà prit. Notre Newsletter, qui réunit plus de 2000 abonnés confirmés, rencontre un certain succès! Tout comme notre Revue de presse. En cette fin d'année 2023, nous nous posons de nombreuses questions, avons décidé de nouveaux challenges, mais tout cela est possible uniquement grâce à vous, qui être abonnés à notre site Chine-Magazine.Com.

Sans vous, nous n'aurions pas la possibilité de faire des choses, pérennes parfois, tendus à d'autres moments, mais qui restent constant. Et comme on dit, tout vient dans la constance. Cette nouvelle année offre des opportunités à notre équipe mais aussi à la Chine.

En effet, la Chine est devenue un acteur incontournable de la scène internationale. Pas un jour sans que l'on entende parler des Chinois. Raison pour laquelle, nous tenons réellement à proposer des informations qui permettent de comprendre cet immense empire qui s'est construit, de lui-même depuis l'Antiquité et pour lui-même, devenant 5000 ans plus tard, la seconde puissance économique mondiale.

Céline Tabou

Céline Tabou - Directrice de publication

On essaie de se réinventer pour pouvoir attirer les annonceurs, les lecteurs et les spécialités. En effet,

depuis quelques mois, nous sommes à Chine-Magazine.Com en pleine ébullition, en plein tâtonnement, pour apporter une offre d'information un peu différente. Ne tenant pas être catalogué pro- ou anti-, nous tentons - tant bien que mal - de traiter le maximum d'information sur la Chine, issus de sources d'informations diverses et variées.



Depuis 2016, nous avons effectué de nombreux changements. Nous avons rencontrés beaucoup de couacs, de défis et de mésaventures. Cependant, la passion est toujours là, les résultats parfois moins, mais tant qu'on y croit, c'est le plus important.



ANNONCE DU DÉCÈS DE JIANG ZEMIN



Jiang Zemin est décédé le 30 novembre 2022 à 12h13 à Shanghai à l'âge de 96 ans des suites d'une leucémie et de la défaillance de plusieurs organes, selon une annonce faite le 30 novembre, et publiée sur l'agence de presse Xinhua.

Cette annonce a été faite par le Comité central du Parti communiste chinois (PCC), le Comité permanent de l'Assemblée populaire nationale de la République populaire de Chine (RPC), le Conseil des Affaires d'Etat de la RPC, le Comité national de la Conférence consultative politique du peuple chinois et les Commissions militaires centrales du PCC et de la RPC.

La nouvelle a été annoncée dans une lettre adressée à l'ensemble du Parti, de l'armée et du peuple chinois de tous les groupes ethniques.

La lettre proclame avec une profonde tristesse à l'ensemble du Parti, de l'armée et du peuple chinois de tous les groupes ethniques que notre bien-aimé camarade Jiang Zemin est décédé des suites d'une leucémie et de la défaillance de plusieurs organes malgré tous les traitements médicaux.

La lettre déclare que le camarade Jiang Zemin était un dirigeant exceptionnel jouissant d'un grand prestige reconnu par l'ensemble du Parti, de l'armée et du peuple chinois de tous les groupes ethniques, un grand marxiste, un grand révolutionnaire prolétarien, homme d'Etat, stratège militaire et diplomate, un combattant communiste qui avait enduré de dures épreuves et un dirigeant exceptionnel de la grande cause du socialisme à la chinoise.

“ Il était le noyau dirigeant de l'équipe dirigeante centrale de la troisième génération du PCC et le principal fondateur de la pensée importante de la Triple Représentation.

UN INGÉNIEUR DEVENU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE



Jiang Zemin (江泽民 : Jiāng Zémín) est né le 17 août 1926 à Yangzhou et mort le 30 novembre 2022 à Shanghai. Homme d'État chinois, il a été maire de Shanghai entre 1985 et 1988, secrétaire général du Parti Communiste Chinois entre 1989 et 2002 et président de la république populaire de Chine entre 1993 et 2003.

Dans une lettre adressée à l'ensemble du Parti, de l'armée et du peuple chinois de tous les groupes ethniques, il est dit que Jiang Zemin *"était un dirigeant exceptionnel jouissant d'un grand prestige reconnu par l'ensemble du Parti, de l'armée et du peuple chinois de tous les groupes ethniques, un grand marxiste, un grand révolutionnaire prolétarien, homme d'Etat, stratège militaire et diplomate, un combattant communiste qui avait enduré de dures épreuves et un dirigeant exceptionnel de la grande cause du socialisme à la chinoise"*.

Jiang Zemin était considéré comme *"le noyau de l'équipe dirigeante centrale de la troisième génération du PCC et le principal fondateur de la pensée importante de la Triple Représentation"*.

Originaire de la province côtière du Jiangsu, Jiang Zemin a grandi sous l'occupation japonaise de 1937 à 1945. Adopté par l'épouse de son oncle, il fait des études d'ingénieur en génie mécanique à l'université de Nankin puis à l'université Jiao Tong de Shanghai.

"Apprenant assidu et chercheur de vérité éclairé par le patriotisme et les idées de la révolution démocratique", il participe activement aux mouvements anti-japonais de l'époque. Selon la biographie du PCC, *"c'est durant ces années*

universitaires qu'il "a développé une vision du monde marxiste, fait le choix de sa vie ainsi qu'établi l'idéal tout au long de son existence, et sa conviction de travailler pour la libération nationale et le bien-être du peuple".

Il adhère au Parti communiste chinois (PCC) en 1946, tout en poursuivant une carrière d'ingénieur et de dirigeant technique. En effet, en 1947, il travaille dans une usine locale, et s'engage dans plusieurs campagnes de *"propagande révolutionnaire parmi les travailleurs et les jeunes professionnels des écoles du soir des associations de la jeunesse"*. En 1949, il a mobilisé les travailleurs pour protéger leurs usines en préparation de la libération de Shanghai.

Peu après la fondation de la République populaire de Chine, en 1949, Jiang Zemin devient le premier directeur adjoint de l'Usine alimentaire Yimin No. 1 de Shanghai, puis premier directeur adjoint de l'Usine de savon de Shanghai.

En 1955, il se rend à la Stalin Automobile Works, à Moscou, où il y travaille comme stagiaire. Après son retour en Chine, en 1956, il est chef adjoint de la division de la mécanique dynamique, ingénieur en chef adjoint de la

mécanique dynamique, et directeur de l'usine de puissance de la First Automotive Works.

En 1962, il est nommé directeur adjoint de l'Institut de recherche de l'appareillage électrique de Shanghai, dépendant du premier ministère de l'Industrie de la construction de machines. Il sera chargé du travail de recherche de l'organisation.

En 1966, il est directeur et secrétaire par intérim du Comité du PCC pour l'Institut de la machinerie thermotechnique de Wuhan, où il est devienra secrétaire du Comité du PCC. IL y organisera le travail de la conception de l'équipement de production d'énergie atomique.

En 1970, il est embauché dans le premier ministère de l'Industrie de la construction de machines et est chef de l'équipe des experts envoyés par le ministère en Roumanie, en 1971. Après son retour en Chine, en 1973, il a successivement occupé les fonctions de directeur adjoint et de directeur du Bureau des affaires étrangères du premier ministère de l'Industrie de la construction de machines.

Sa percée politique au sein du PCC est tardive : en 1980, il a parallèlement été vice-président et secrétaire général de la Commission nationale d'administration des affaires d'importation et d'exportation, et de la Commission nationale d'administration de l'investissement étranger, ainsi que membre du groupe dirigeant du Parti des deux commissions.

"Il était chargé d'un travail pionnier, dont la mise en oeuvre des politiques spéciales et des mesures flexibles dans les provinces du Guangdong et du Fujian, et le pilotage des zones économiques spéciales", selon la biographie du PCC.

En 1982, il est le premier vice-ministre et secrétaire adjoint du groupe dirigeant du PCC du ministère de l'Industrie électronique, puis ministre et secrétaire du groupe dirigeant du Parti du ministère en 1983, *"apportant des contributions importantes"* à l'industrie

électronique de la Chine.

En septembre 1982, âgé de 56 ans, il est élu membre du Comité central du PCC lors du XIIème Congrès national du PCC. En 1985, il était maire de Shanghai et secrétaire adjoint du Comité du PCC pour la municipalité de Shanghai.

En 1987, il est élu membre du Bureau politique du Comité central du PCC lors de la première session plénière du XIIIème Comité central du PCC, et nommé secrétaire du Comité du Parti pour la municipalité de Shanghai.

Lorsqu'il occupait les fonctions de maire et secrétaire du Comité du Parti pour la municipalité de Shanghai, il a *"oeuvré pour faire de grandes percées dans la réforme, l'ouverture et la construction de la modernisation socialiste de la métropole, planifié le développement et l'ouverture de Pudong, et contribué à la réalisation des progrès clés dans l'édification du Parti, l'avancée culturelle et ethnique, ainsi que dans le développement social"*, selon la biographie du PCC.

Entre le printemps et l'été de l'année 1989, année de trouble politique, Jiang Zemin soutient l'opération militaire contre les manifestants de la place Tian'anmen en 1989. Il met en application *"la décision correcte du Comité central du PCC en adoptant une position claire contre les turbulences, en défendant le pouvoir de l'Etat socialiste de la Chine, et en sauvegardant les intérêts fondamentaux du peuple, et a maintenu efficacement la stabilité de Shanghai avec un soutien solide des membres du Parti, des cadres et des masses"*.

Deng Xiaoping confie alors à Jiang Zemin le poste de secrétaire général du Parti communiste chinois, où il succède à Zhao Ziyang, considéré « dur sur l'économie, mou sur la politique », selon Jiang Zemin lui-même. Il est vu comme incarnant une voie médiane entre le réformisme de Zhao Ziyang, qui avait soutenu les manifestants de Tiananman, et le

le conservatisme du Premier ministre Li Peng.

En 1989, il a été élu membre du Comité permanent du Bureau politique du Comité central du PCC et secrétaire général du Comité central du PCC lors de la IV^{ème} session plénière du XIII^{ème} Comité central du PCC.

Au cours de la même année, la V^{ème} session plénière du XIII^{ème} Comité central du PCC a décidé que Jiang Zemin assumait la fonction de président de la Commission militaire centrale du PCC. En 1990, Jiang Zemin a été élu président de la Commission militaire centrale de la République Populaire de Chine, lors de la III^{ème} session de la VII^{ème} Assemblée populaire nationale.

Après 13 ans à la tête du parti (1989-2002), Jiang Zemin, qui menait jusque-là une carrière discrète, devient en 1993, président de la République populaire de Chine, jusqu'en 2003. Il concentre tous les pouvoirs lors de la XIV^{ème} puis le XV^{ème} Politburo.

Il continue la politique d'ouverture et de réformes de Deng Xiaoping, dont les Quatre principes fondamentaux et sauvegarde l'indépendance, la dignité, la sécurité et la stabilité du pays.

Il a également soutenu le développement économique, adhéré à la réforme et l'ouverture, défendu la grande cause du socialisme à la chinoise, et fait de nouvelles percées dans la réforme et l'ouverture, ainsi que dans la modernisation socialiste de la Chine, selon le PCC.

Sous ses mandats, il assiste à la rétrocession de Hong Kong, jusqu'alors colonie britannique, et de Macao, colonie portugaise. Jia Qingguo, ancien doyen de l'Institut pour les Études Internationales de l'Université de Pékin, atteste que Jiang Zemin *"a conduit la Chine hors de grandes difficultés politiques vers de grandes promesses. (...) Sous ses mandats la Chine s'est ouverte au monde. Elle est devenue plus libérale*

et son économie plus dynamique".

En 1998, Jiang Zemin interdit - en tant que secrétaire général du PCC - le renouvellement des mandats des responsables actuels. Après Deng Xiaoping, Jiang Zemin accompagne la transformation économique de la Chine. En 2001, elle intègre l'Organisation mondiale du commerce (OMC), elle remporte l'organisation des Jeux olympiques de Pékin 2008 et est en passe de devenir une superpuissance.

Pour Arnaud Vaulerin, journaliste à Libération, Jiang Zemin, *"fils de «la troisième génération» des dirigeants de la République populaire, après celles du fondateur Mao Zedong et du réformiste Deng Xiaoping, Jiang Zemin devient président de la république en 1993. La Chine est perçue comme un État paria après sa brutale répression de la place Tiananmen. Le régime chinois est alors en quête de stabilité et de légitimité. Jiang Zemin va jouer la carte de l'ouverture économique en se gardant bien d'envisager un début d'assouplissement politique. Il remet la Chine en orbite internationale. C'est l'époque où le pays se globalise, s'ouvre au commerce. Fait des affaires et signe des contrats. Une partie de la population en profite et commence à sortir de la pauvreté et de la famine. Après la mort de Deng en 1997 et le 15^e congrès du PCC, Jiang promeut la théorie des «trois représentants», une doctrine selon laquelle les «forces productives avancées» de l'esprit d'entreprise pouvaient coexister et prospérer avec l'engagement communiste traditionnel envers la classe ouvrière. 'Les patrons font alors leur entrée dans le Parti, souligne Jean-Philippe Béja. Et les entreprises d'État sont réformées.' Sans le dire, le régime s'ouvre à un capitalisme brutal..."*

En 2003, Jiang Zemin choisi de partir en douceur tout en surveillant son successeur. Il remet ses attributions de secrétaire général du PCC et de président de l'État à Hu Jintao, son vice-président de l'État, qui a été élu par l'Assemblée nationale populaire.

Le « Shanghaien » était soupçonné d'intriguer pour placer ses hommes auprès de son successeur, Hu Jintao (2003-2013), dont il entrave les deux premières années de pouvoir en restant président de la Commission militaire centrale, ou CMC, jusqu'en 2004.

Avant de quitter ses postes, il a nommé plusieurs de ses proches à des postes importants dans les institutions politiques et militaires chinoises, afin de conserver une influence dans les décisions du Parti et de l'État.

Ils appartiennent au clan des "fils de prince" (faction de Shanghai), c'est-à-dire les descendants des héros de la révolution, dont Jiang Zemin a toujours été l'un des parrains naturels face à la faction de la Ligue de la jeunesse incarnée par Hu Jintao et, aujourd'hui, Li Keqiang, premier ministre en fin de mandat.

Jiang Zemin a été vu pour la dernière fois en public en 2009. Il avait alors été donné pour mort par la presse internationale en 2011 à la suite de rumeurs persistantes sur son état de santé. L'agence de presse Xinhua avait alors assuré que les informations qui ont circulé sur la mort de l'ancien numéro un chinois Jiang Zemin sont de "pures rumeurs".

Jiang Zemin est marié à Wang Yeping, qui l'accompagne par exemple publiquement en 2001 lors d'une visite officielle à Malte puis en 2002 aux États-Unis.

En 2007, son fils Jiang Mianheng n'a pas réussi à être nommé délégué au XVIIe Congrès du parti. Pour l'agence de presse Reuters, c'est le signe d'une perte d'influence au sein du PCC de de la clique de Shanghai, placée sous l'égide de son père. Jiang Mianheng a été l'un des vice-présidents de l'Académie chinoise des sciences de 1999 à novembre 2011. Il a ensuite été démis de son poste et accusé de corruption et de détournement de fonds. En 2014, il a été nommé à la tête de l'université des Sciences et technologies de Shanghai.

D'après Brice Pedroletti, journaliste au Monde, "Jiang Zemin a aussi laissé le souvenir d'un président cosmopolite, beaucoup plus spontané et décomplexé que ses deux successeurs. Celui-ci nourrit sur la blogosphère un courant de nostalgiques, les « fans du Crapaud » – l'un des surnoms de Jiang –, qui chérissent les excentricités de l'ancien secrétaire général. Ce grand amateur de chant – de Love me Tender, d'Elvis, chanté aux Philippines en 1996, aux airs d'opéra – est connu pour s'être baigné sans complexe dans la mer Noire devant les photographes, ou pour se livrer face à la presse à des sorties grandiloquentes saupoudrées de tirades en anglais. Il a donné en 2000 un entretien à Mike Wallace pour « 60 Minutes », le programme de la chaîne américaine CBS – un exercice auquel aucun secrétaire général n'a osé se livrer après lui".



George et Laura Bush et Jiang Zemin et Wang Yeping



Bill Clinton et Jiang Zemin



Jiang Zemin et le sénateur Joe Biden

JIANG ZEMIN MET EN PLACE "LA PENSÉE DE LA TRIPLE REPRÉSENTATIVITÉ"



Les Trois Représentations (chinois simplifié : 三个代表 : sāngè dàibiǎo) est une politique développée par Jiang Zemin pour le Parti Communiste Chinois.

La Triple Représentativité, c'est représenter les exigences du développement des forces productives avancées en Chine, représenter l'orientation du progrès de la culture chinoise avancée et représenter les intérêts fondamentaux de l'écrasante majorité de la population en Chine.

Cette pensée es inscrite dans les statuts du PCC lors du XVIème Congrès national du PCC en novembre 2002 et dans la Constitution en mars 2003.

"La clé de la mise en oeuvre de la pensée importante de la Triple Représentativité consiste à avancer avec l'époque, le noeud de la question réside dans la préservation de la nature avancée du Parti, tandis que le maintien du principe recommandant de gouverner pour le peuple en constitue l'essence", a souligné Jiang Zemin dans le rapport présenté au XVIème Congrès du PCC.

Tous les membres du PCC "doivent graver ces exigences fondamentales dans leur esprit, renforcer leur conscience et fermeté dans l'application de la Triple Représentativité et appliquer intégralement cette pensée importante".

Dans la mise en oeuvre de la pensée de la Triple Représentativité, "il importe que tout le Parti soit toujours au diapason de l'époque, et qu'il ne cesse de porter le développement de la théorie marxiste à des hauteurs nouvelles", a indiqué Jiang Zemin.

"Lorsque nous affirmons qu'il faut avancer avec l'époque, nous entendons que la théorie et toute activité du Parti doivent incarner l'esprit de l'époque, appréhender les lois objectives et être imprégnées de créativité. L'avenir et le destin du Parti et de l'Etat dépendent de la question de savoir si nous sommes capables ou non de toujours satisfaire à ces exigences", a ajouté Jiang Zemin.

Promouvoir l'innovation sur les plans institutionnel, scientifique, technologique, culturel et dans les autres domaines au moyen

de l'innovation théorique, explorer et avancer continuellement dans la pratique, "en nous gardant de toute présomption et de tout relâchement, c'est en cela que consiste la voie que nous devons suivre à long terme pour bien gérer le Parti et gouverner le pays". "Nous devons savoir réaliser l'unité de la pensée dans la libération de notre esprit, de manière à guider la nouvelle pratique à la lumière du marxisme en développement".

Dans l'application, "le développement doit constituer la tâche primordiale du Parti, chargé de l'exercice du pouvoir et du renouveau de la nation, et il lui faut créer continuellement des contextes nouveaux en faveur de la modernisation".

"Notre parti étant appelé à conduire le peuple à la modernisation d'un aussi vaste pays que la Chine, en développement et ayant du retard sur les plans économique et culturel, sa cote de popularité et le succès ou le déclin de sa cause dépendront directement de sa capacité à résoudre le problème du développement économique".

Jiang Zemin a déclaré "dans l'exécution de la pensée importante de la Triple Représentativité, il faut mobiliser au maximum et le plus largement possible tous les facteurs positifs de manière à apporter continuellement du sang frais au grand renouveau de la nation chinoise. Toutes les couches sociales qui contribuent à la prospérité et à la puissance de la patrie doivent s'unir, leurs initiatives doivent être encouragées, leurs droits et intérêts protégés, les meilleurs d'éléments doivent être cités en exemple, de manière à créer une situation dans laquelle chacun est dans son élément, travaille selon ses capacités, et vit en bons termes avec les autres".

Pour appliquer cette pensée de la Triple Représentativité, "il importe de faire progresser l'édification du Parti dans l'esprit de la réforme et d'insuffler constamment une nouvelle vitalité à l'organisme du Parti. Il faut assurer l'unité du

maintien des principes fondamentaux du marxisme et de la promotion de l'innovation en matière de théorie, l'unité des belles traditions du Parti et de la glorification de l'esprit de notre époque, et l'unité du renforcement durable de la base de classe du Parti et de l'élargissement de ses assises populaires, et ce, de manière à faire du Parti le ferme noyau dirigeant, parfaitement consolidé sur les plans idéologique, politique, et organisationnel et qui soit toujours à la pointe de l'époque, et conduise le peuple uni dans la marche en avant".

"La pensée importante de la Triple Représentativité est constamment en cours de développement et en progression", a indiqué Jiang Zemin. Raison pour laquelle, "tout le Parti doit sans cesse connaître une nouvelle libération de l'esprit, un nouveau développement en matière de théorie, et de nouvelles innovations au niveau de la pratique, appliquer la pensée importante de la Triple Représentativité dans tous les domaines de la modernisation socialiste et les concrétiser sous tous les aspects de l'édification du Parti, pour que toujours notre Parti soit au diapason de l'époque et partage le destin des masses populaires".



Les anciens présidents Hu Jintao et Jiang Zemin



Les anciens présidents Hu Jintao et Jiang Zemin



Xi Jinping, Jiang Zemin et Hu Jintao

CONDOLÉANCES DES DIRIGEANTS DU MONDE

Le secrétaire général du Parti communiste du Vietnam (PCV), **Nguyen Phu Trong**, le président de la République, **Nguyen Xuan Phuc**, le Premier ministre, **Pham Minh Chinh**, le président de l'Assemblée nationale, **Vuong Dinh Hue**, ont affirmé que Jiang Zemin a été *"un dirigeant exceptionnel du PCC et de l'État chinois et a apporté d'importantes contributions à la normalisation et à la promotion du développement des relations Vietnam-Chine"*.



Le président biélorusse Alexandre Loukachenko a déclaré que "Jiang Zemin a conduit le peuple chinois vers la prospérité". Qualifiant M. Jiang de "fondateur des relations Biélorussie-Chine", il a déclaré que l'ancien leader chinois avait apporté "d'importantes contributions au développement et à la consolidation des relations entre les deux pays".

Le président palestinien Mahmoud Abbas a indiqué que le peuple palestinien et lui-même se souviendraient toujours de ce dirigeant exceptionnel, qui était en outre un ardent défenseur du peuple palestinien, de sa cause et de ses droits légitimes. *"Il a été un promoteur des relations Palestine-Chine, ainsi qu'un témoin de premier plan de l'établissement des relations diplomatiques entre la Palestine et la Chine"*, a-t-il ajouté.

La présidente tanzanienne Samia Suluhu Hassan a transmis sa plus profonde sympathie au PCC, au peuple chinois et à la famille de Jiang Zemin. Tandis que **le président nicaraguayen Daniel Ortega** a déclaré que l'héritage spirituel et culturel de Jiang Zemin avait guidé et continuerait à guider le peuple chinois vers un plus grand développement.

Le président vénézuélien Nicolas Maduro a déclaré que Jiang Zemin a *"noué de profonds liens d'amitié avec les peuples d'Amérique latine et du Venezuela"*, et a présenté ses plus sincères condoléances pour son décès. Pour **le président tchèque Milos Zeman**, Jiang Zemin a *"réalisé de grands progrès dans la promotion de la réforme économique de la Chine"*, et que ses réalisations resteraient à jamais gravées dans l'histoire chinoise. Il a ajouté qu'il avait *"une grande admiration pour la capacité"* de Jiang Zemin à promouvoir le développement économique et la stabilité de la Chine.

Le Premier ministre japonais Fumio Kishida a déclaré que *"Jiang Zemin avait promu la réforme et l'ouverture de la Chine, apporté des contributions au développement de son pays et joué un rôle essentiel dans la promotion du développement des relations entre le Japon et la Chine"*.

Le Premier ministre pakistanais Shahbaz Sharif a déclaré que Jiang Zemin avait apporté de précieuses contributions au renforcement des relations entre le Pakistan et la Chine, et que le Pakistan se souviendrait toujours de *"ce grand ami"*.



"En tant qu'ami sincère de notre pays, Jiang Zemin a apporté une contribution inestimable au développement des relations russo-chinoises et les a amenées au niveau d'un partenariat de confiance et d'interaction stratégique", a salué Vladimir Poutine, président de la Russie. Ce dernier a loué "un homme d'Etat exceptionnel" et "merveilleux". Il a mis en exergue l'intense dévouement de Jiang Zemin au développement économique et social de la Chine contemporaine et à l'élévation de son statut sur la scène internationale. Vladimir Poutine a déclaré qu'il se souviendrait toujours de Jiang Zemin comme un homme d'Etat prestigieux et doté d'un immense charisme personnel, et a présenté sa sincère sympathie à la famille du défunt et au peuple chinois ami.

Jiang Zemin a apporté d'importantes contributions à la cause du socialisme aux caractéristiques chinoises, a déclaré **Thongloun Sisoulith, président du Laos et Secrétaire général du Comité central du Parti révolutionnaire populaire Laos.** *"L'ancien président chinois, qui était un ami proche du PRPL et du peuple laotien, a joué un rôle crucial dans le développement des relations Laos-Chine", a-t-il ajouté. Il a déclaré qu'il s'agissait d'"une grande perte pour le PCC et le peuple chinois, et que le Parti et le peuple laotien ressentaient le même chagrin. Au cours de son mandat en tant que principal dirigeant du PCC et de la Chine, le camarade Jiang Zemin a mené le peuple chinois à connaître des réalisations importantes en matière de développement et a apporté des contributions significatives à la cause du socialisme aux caractéristiques chinoises". "Le camarade Jiang Zemin, ami proche du PRPL, a proposé l'approche des seize mots' lors de sa visite au Laos en 2000, qui a joué un rôle directeur dans le développement des relations Laos-Chine. Le parti, le gouvernement et le peuple laotiens travailleront ensemble avec leurs homologues chinois pour faire avancer la cause de l'amitié Laos-Chine".*

Le vice-Premier ministre et ministre des Affaires étrangères de la Thaïlande, Don Pramudwinai, a présenté sa lettre de créance au président chinois de l'époque Jiang Zemin en 2001, lorsqu'il était ambassadeur de Thaïlande en Chine. Il a déclaré que l'on se souviendrait longtemps de l'ancien président chinois pour l'héritage qu'il avait laissé en stimulant le développement économique de la Chine et le prestige mondial du pays. *"Le peuple thaïlandais gardera en mémoire son rôle positif dans le renforcement des relations entre la Thaïlande et la Chine", a-t-il ajouté.*

L'ancienne présidente philippine Gloria Macapagal Arroyo s'est rendue à l'ambassade de Chine aux Philippines pour déplorer la disparition de Jiang Zemin. Elle a laissé un message sur le livre de condoléances pour présenter ses plus sincères condoléances. Elle a rappelé les bonnes relations de travail et l'amitié personnelle qu'elle avait nouées avec Jiang Zemin au fil des années. Pendant sa présidence en 2001, elle a assisté à la réunion des dirigeants économiques de l'APEC à Shanghai et effectué une visite d'Etat en Chine, où elle a été chaleureusement reçue par Jiang Zemin.

Miguel Diaz-Canel Bermudez, premier secrétaire du Comité central du Parti communiste cubain et président de Cuba a indiqué que "Jiang Zemin était un homme d'État et un dirigeant communiste exceptionnel, mais aussi un véritable ami de la Révolution cubaine".



Le Premier secrétaire du CCPC a indiqué que Jiang Zemin "a apporté une grande contribution à la cause socialiste de la République populaire de Chine et à la promotion et au développement global des liens d'amitié et de coopération entre Cuba et la nation asiatique, ce qui l'a rendu digne de l'Ordre 'José Martí'". Le Premier secrétaire du CCPC a présenté, au nom du peuple cubain, du PCC, du gouvernement cubain et en son nom propre, ses plus sincères condoléances au peuple, au Parti et au gouvernement chinois, en les adressant à la famille et aux proches de Jiang Zemin.

Jiang Zemin "a apporté des contributions considérables à l'amélioration du niveau de vie du peuple chinois, et a aidé la Chine à devenir une économie stable et prospère", a indiqué **le sultan de Brunei, Haji Hassanal Bolkiah**. Ce dernier a affirmé que son pays appréciait grandement les efforts déployés par Jiang Zemin afin d'approfondir les liens entre les deux nations.



"Jiang Zemin a permis à la Chine de connaître une période de croissance et de développement rapides grâce à des réformes économiques soutenues", a déclaré **la présidente singapourienne Halimah Yacob**, ajoutant que ses pensées allaient au peuple chinois en ce moment de deuil.

Le président maldivien Ibrahim Mohamed Solih a indiqué que Jiang Zemin avait promu un développement socio-économique rapide de la Chine et renforcé le rôle de la Chine sur la scène internationale. "Il restera en conséquence dans nos mémoires comme un leader clairvoyant", a-t-il ajouté.

Le président kazakh Kassym-Jomart Tokaïev a déclaré que Jiang Zemin "s'était dévoué corps et âme à la promotion du développement et de la prospérité de la Chine et au renforcement de son influence internationale". "L'ancien président chinois a apporté d'importantes contributions au renforcement de l'amitié entre le Kazakhstan et la Chine, et restera à jamais dans les mémoires des peuples des deux pays", a-t-il ajouté.

Le président tadjik Emomali Rahmon a, pour sa part, fait l'éloge des grandes contributions de Jiang Zemin au développement de la Chine et des relations Tadjikistan-Chine, et a souligné que "son décès représente une perte majeure".

Le Premier ministre singapourien Lee Hsien

Loong a affirmé que Jiang Zemin avait conduit la Chine dans la promotion de la réforme et de l'ouverture, et l'avait guidée dans ses efforts d'intégration à l'économie mondiale et de renforcement de son rôle sur la scène internationale. *"Il a apporté d'importantes contributions à l'expansion des relations Singapour-Chine, et Singapour se souviendra toujours vivement de cet ami respecté"*, a-t-il ajouté.

Le président du Conseil européen, Charles

Michel, a présenté au peuple chinois ses plus sincères condoléances après le décès de votre ancien président, Jiang Zemin.

Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sèn, Premier ministre du Cambodge

a déclaré que *"le décès de l'ancien président Jiang Zemin est une immense perte d'un homme d'Etat chinois exceptionnel qui a consacré toute sa vie à l'amélioration de la vie du peuple chinois et à la prospérité de la Chine". "Au cours de sa présidence, la Chine a connu une croissance économique rapide, a retrouvé sa souveraineté sur Hong Kong, a remporté la candidature pour accueillir les Jeux olympiques de 2008 à Pékin et a officiellement rejoint l'Organisation mondiale du commerce. Son leadership extraordinaire a non seulement inspiré le peuple chinois, mais a aussi gagné le respect international". "L'ancien président Jiang Zemin est également un grand ami du Cambodge"*, a affirmé Samdech Techo Hun Sèn, ajoutant que sa visite d'Etat au Cambodge en 2000 était d'une importance historique dans la promotion des relations et de la coopération entre le Cambodge et la Chine. *"Au nom du gouvernement royal et du peuple cambodgien, je voudrais exprimer mes plus sincères condoléances, par l'intermédiaire de Votre Excellence, à la famille de l'ancien président Jiang Zemin, au gouvernement et au peuple chinois en ce moment de profonde tristesse. Je crois fermement que l'héritage de Son Excellence Jiang Zemin restera toujours dans les mémoires"*.



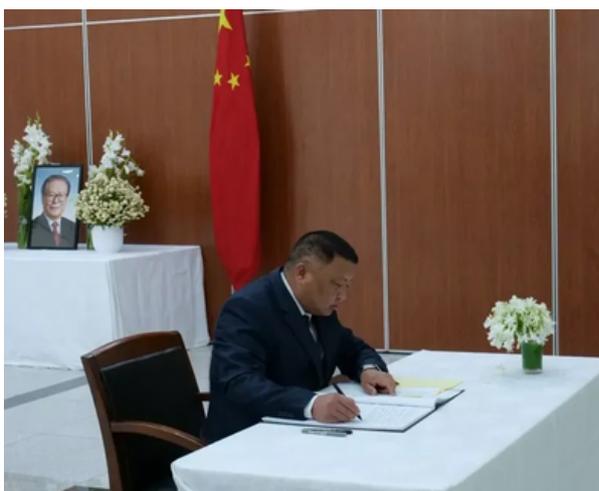
Le Secrétaire général des Nations Unies,

António Guterres, se déclare profondément attristé par la mort de l'ancien Président Jiang Zemin, fervent défenseur de l'engagement international.

"J'ai appris avec une profonde tristesse la mort de l'ancien Président de la République populaire de Chine, Jiang Zemin. Jiang Zemin était un fervent défenseur de l'engagement international dont le mandat a été marqué par des progrès économiques importants et l'accession de la Chine à l'Organisation mondiale du commerce. Sous le leadership de Jiang Zemin, la Chine a accueilli l'historique quatrième Conférence mondiale sur les femmes en 1995, et en septembre 2000, l'ancien Président a participé au Sommet du Millénaire des Nations Unies à New York. Je n'oublierai jamais la cordialité et l'ouverture personnelles de Jiang Zemin ni l'excellente coopération qu'il m'a offerte en tant que Premier Ministre du Portugal pour assurer une transition sans heurt vers le transfert de l'administration de Macau à la Chine. Au nom des Nations Unies, je présente mes condoléances à la famille de Jiang Zemin ainsi qu'au Gouvernement et au peuple de la République populaire de Chine."

Message du président Rodrigue Ouakiri du Club Ami

de la Chine : J'ai été le 6 décembre 2022 présenté mes condoléances les plus attristées à son excellence Wan Li, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République populaire de Chine en Côte d'Ivoire, et à travers lui, tout le peuple Chinois, suite au décès de Jiang Zemin, ancien président de la Chine de 1989 à 2003, au nom du Club des amis de la Chine de la FAACA puis en mon nom personnel nous disons : YAKO AU PEUPLE CHINOIS.



Suite au décès de l'ancien Président de la Chine, M. Jiang Zemin, **le Président du Sénat SEM Herimanana RAZAFIMAHEFA** est venu le 7 décembre à l'Ambassade de Chine à Nanisana présenter ses condoléances au nom de tous les Sénateurs de Madagascar et en son nom propre.

Selon SEM le Président du Sénat, Feu Jiang Zemin était un grand Homme d'Etat charismatique. Il portait en lui l'image d'un Homme de caractère ayant été l'une des sources de l'essor économique de la Chine, devenue aujourd'hui une véritable puissance mondiale.

En marque de sympathie, SEM le Président du Sénat a signé le livre de condoléances pour montrer la solidarité entre le Parlement chinois et le Parlement malagasy d'une part, et entre le peuple chinois et le peuple malagasy d'autre part.

Condoléances de l'Association Chine-Burkina Fraternité (ACBF) au peuple chinois

: Au niveau de l'Association Chine- Burkina Fraternité, c'est avec une immense tristesse que nous avons appris le décès de Monsieur JIANG Zemin, ancien président de la République populaire de Chine.

Les Africains en général et les amis de la République populaire de Chine que nous sommes, en particulier, se souviendront toujours de l'engagement du président JIANG Zemin en faveur d'une coopération fructueuse entre la Chine et l'Afrique, un engagement matérialisé par son discours à la cérémonie d'ouverture du Forum sur la Coopération sino-africaine-conférence ministérielle 2000 Beijing, tenue le 10 octobre 2000 à Beijing. Ainsi, a-t-il toujours travaillé à renforcer l'amitié sino-africaine. L'homme n'est plus, mais sa mémoire demeure. Le Président de l'Association Chine-Burkina Fraternité (ACBF) et l'ensemble des membres tiennent à adresser leurs profondes condoléances et leurs sincères soutiens au gouvernement chinois, à sa famille et proches et à tout le peuple frère de la République populaire de Chine.

Que son Âme repose en paix

Le Président de l'Association Chine-Burkina Fraternité, Jérôme KABORE

Le Premier ministre de l'île Maurice, Pravind Jugnauth (ci-contre), s'est rendu à l'Ambassade de la République Populaire de Chine à Belle Rose, pour signer le livre de condoléances pour le décès de l'ancien Président chinois, Jiang Zemin. Le Premier ministre a été accueilli par l'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République populaire de Chine auprès de la République de Maurice, Liying Zhu. Auparavant, le Président de la République de Maurice, Prithvirajsing Roopun, avait également salué la mémoire du défunt président chinois, décédé à Shanghai le 30 novembre 2022, à l'âge de 96 ans.



Le 5 décembre, **le président Faustin Archange Touadera** s'est rendu à l'Ambassade de la République Populaire de Chine en République Centrafricaine pour rendre un dernier hommage à JIANG Zemin. Il a signé le livre de condoléances, indiquant que Jiang Zemin avait apporté des contributions remarquables pour le développement de la République Populaire de Chine et à la consolidation des relations sincères d'amitié et de coopération avec le reste du monde et particulièrement avec la République Centrafricaine, et que la disparition de Jiang Zemin est une grande perte pour le peuple chinois et PCC. Le Président Touadera a présenté en son nom propre et à celui du Peuple et du Gouvernement centrafricain, leur témoignage de solidarité et leur compassion au Président Xi Jinping et au peuple ami Chinois ainsi qu'à la famille du défunt. Il a aussi tenu à y associer l'expression émue de leur amitié et de leurs condoléances très attristées.



Sa Majesté le Roi Mohammed VI a dressé un message de condoléances au président de la République Populaire de Chine, Xi Jinping, suite au décès de l'ancien chef d'État chinois Jiang Zemin. Dans ce message, le Souverain dit avoir appris avec une profonde affliction le décès de l'ancien président chinois Jiang Zemin, exprimant à M. Jinping, et à travers lui, à la famille du défunt et au peuple chinois ami, Ses vives condoléances et Ses sincères sentiments de compassion. Le Roi déplore à cette occasion la disparition d'un grand homme d'État ayant contribué à la marche de développement de son pays pour lui assurer une place de choix sur la scène internationale.



Le Ministre délégué aux affaires étrangères, chargé de l'intégration africaine, Youssouf Mohamed El Moutar a été accueilli par l'ambassadeur de Chine au Niger, Jiang Feng. Le Ministre du Niger a écrit dans le livre de condoléances : *"le Président Jiang Zemin fut un homme exceptionnel qui a marqué son temps. Le Niger s'associe à la tristesse du peuple chinois et lui souhaite une bonne place au paradis"*.

Le Premier ministre du Burkina Faso, Me Apollinaire Joachimson Kyélem de Tambèla, a présenté ses condoléances à l'ambassadeur, Lu Shan : « *Le Burkina Faso est attristé, suite à la disparition de Son Excellence Monsieur Jiang Zemin, ancien Président de la République populaire de Chine. Ce pays avec qui nous entretenons d'excellentes relations d'amitié et de coopération, vient ainsi de perdre un de ses leaders charismatiques, qui aura profondément marqué la vie de son pays et notre coopération. Sous son leadership, le Burkina Faso a bénéficié des fruits de cette coopération, dans divers secteurs de développement. En ces douloureux moments de deuil qui frappe la Chine, au nom du président du Faso, du gouvernement et du peuple burkinabè, j'adresse mes condoléances les plus attristées au peuple chinois. Je salue la mémoire de l'illustre disparu et lui rends un vibrant hommage, pour sa contribution au développement de notre pays et l'excellence de nos relations de coopération* »



Informé du décès de Jiang Zemin, **le Parti communiste Réunionnais, représenté par le membre du secrétariat, Ary Yee Chong Tchi Kan** (ci-dessus), présente ses condoléances au Parti communiste Chinois dirigé par Xi Jinping, à son peuple multi-ethnique, et s'incline devant la dépouille du défunt. Président de la Chine de 1993 à 2003, il a opéré la transition vers le nouveau millénaire et préparé son parti aux défis du premier siècle, en particulier celui d'assurer le passage vers un monde multipolaire.



Le secrétaire général du Parti congolais du travail (ci-dessus), **Pierre Moussa**, a salué le 5 décembre à Brazzaville la mémoire de Jiang Zemin : "*le camarade Jiang Zemin était un homme politique et un homme d'Etat d'envergure exceptionnelle. Il s'en est allé. Le socialisme à la chinoise qu'il a défendu avec conviction et la politique d'ouverture qu'il a prônée font partie du précieux héritage dont profiteront longtemps les peuples de Chine et du monde. Le Parti congolais du travail s'incline, avec déférence, devant la mémoire du camarade Jiang Zemin et s'associe au Parti communiste chinois pour lui rendre un hommage à la dimension de son œuvre. Sous son mandat, l'amitié sino-congolaise a connu un essor remarquable*", a écrit le secrétaire général du PCT dans le livre de condoléances ouvert à l'ambassade de Chine au Congo. Faisant partie des délégations congolaises conduites par le président Denis Sassou N'Guesso sous le règne de Jiang Zemin, Pierre Moussa a estimé que les rapports de partenariat entre le Congo et la Chine se sont renforcés davantage pendant cette période. "*Quand nous apprenons sans s'y attendre le décès d'une immense personnalité comme le camarade Jiang Zemin, nous ne pouvons qu'être émus, attristés. Aux dirigeants et militants du Parti communiste chinois, au peuple de Chine, affligés par cette disparition, je présente, au nom du Parti congolais du travail et de son président, le camarade Denis Sassou N'Guesso, nos condoléances les plus émues*".

Le président du Conseil de souveraineté de transition (CST) du Soudan, le Lieut-Gén. Abdel-Fattah Al-Burhan, a envoyé un télégramme de condoléances au président chinois Xi Jinping. Il a exprimé les condoléances du gouvernement et du peuple soudanais à l'occasion du décès du défunt dirigeant chinois, révélant que Jiang Zemin était l'un des rares dirigeants mondiaux à avoir conduit leur pays et leur peuple vers des étapes de progrès et de développement. Au cours de sa présidence, les relations soudano-chinoises ont connu des progrès remarquables qui ont conduit à l'établissement de partenariats solides entre Khartoum et Pékin dans divers domaines. Il a affirmé dans son câble la volonté du Soudan d'élargir les horizons de la coopération conjointe avec la Chine d'une manière qui sert les intérêts des deux peuples amis.

Le président de la Mauritanie, Mohamed Ould Cheikh El-Ghazouani, a présenté ses condoléances à la République populaire de Chine à l'occasion du décès de son ancien président, Jiang Zemin, décédé ces derniers jours. Il a déclaré dans son télégramme qu'il présente ses condoléances, au nom du peuple et du gouvernement mauritaniens, aux familles des défunts et au peuple chinois, le décrivant comme "l'un des fils justes de la Chine, et le grand des hommes d'État qui ont consacré leur vie au service de la grande nation chinoise".

Chargé par le président Bachar al-Assad, **le ministre syrien des Affaires de la présidence de la République, Mansour Azzam**, a présenté ses condoléances pour le décès de l'ancien président chinois Jiang Zemin, à l'ambassade de Chine à Damas. Il a écrit un mot dans le registre de condoléances, où il a transmis les condoléances du président al-Assad, au peuple et à la direction chinoise pour le décès du président Zemin.



Le président malien Abdoulaye Diop a écrit dans le livre de condoléances que "c'est avec une profonde tristesse que je me trouve aujourd'hui, mardi 06 décembre 2022, à l'Ambassade de la République Populaire de Chine à Bamako, pour rendre hommage à Son Excellence Monsieur JIANG Zemin, Ancien Président de la République Populaire de Chine, décédé le mercredi 30 novembre 2022 à Shanghai. Le Gouvernement et le Peuple du Mali garderont du Président JIANG Zemin le souvenir d'un homme d'Etat pétri d'un grand sens de responsabilité et qui a consacré toute sa vie à l'amélioration des conditions de vie du Peuple chinois et au raffermissement de ses relations de coopération avec les pays en développement. En cette douloureuse circonstance, je présente, au nom de Son Excellence le Colonel Assimi GOITA, Président de la Transition, Chef de l'Etat, du Gouvernement et du Peuple maliens et en mon nom propre, nos condoléances les plus émues au peuple frère et ami de la Chine et à la famille durement éprouvée. Je prie pour le repos de l'âme de l'illustre disparu".

Le président de la Corée du Sud, Yoon Suk-yeol s'est rendu à l'ambassade de Chine à Séoul pour rendre hommage à l'ancien président chinois Jiang Zemin, décédé le mercredi 30 novembre. Le défunt ex-chef d'Etat de la Chine a été le protagoniste de l'établissement des relations diplomatiques entre Séoul et Pékin en 1992.

Ahmed Majdalani, secrétaire général du Front de lutte populaire palestinien et ministre du Développement social de Palestine, a exprimé ses condoléances pour le décès de Jiang Zemin.

Il a dit que Jiang Zemin était un dirigeant exceptionnel de la cause du socialisme aux caractéristiques chinoises. *"Le peuple palestinien apprécie hautement la position juste du camarade Jiang Zemin sur la question palestinienne, et nous nous souviendrons de ce grand dirigeant"*. Au nom du gouvernement et du peuple iraniens, ainsi que de lui-même, le vice-ministre iranien des Affaires étrangères Reza Najafi a présenté ses condoléances à la famille de Jiang Zemin, au peuple et au gouvernement chinois pour le décès de Jiang Zemin. La visite de ce dernier en Iran en 2002 a ouvert un nouveau chapitre dans les relations entre les deux pays, a-t-il déclaré. *"J'espère que les relations entre l'Iran et la Chine continueront à se développer, et que nous verrons davantage de progrès dans les relations bilatérales et la coopération entre les deux pays sur la scène internationale"*, a-t-il ajouté.

Dans un message adressé au Consulat général de Chine à Lyon, en France, **Alain Mérieux, lauréat de la médaille de l'amitié pour la réforme de la Chine et président de la Fondation Mérieux**, a exprimé ses condoléances au peuple chinois. *"Je n'oublie pas qu'en 1986, alors que j'étais premier vice-président, M. Beraudier, président du Conseil régional de la région Rhône-Alpes, a signé avec M. Jiang Zemin, maire de la municipalité de Shanghai, un accord de partenariat exemplaire qui est toujours en cours"*.

"Jiang Zemin est l'un des plus grands hommes d'Etat, important non seulement pour la Chine, mais aussi pour le monde entier", a déclaré **l'ancien président croate Ivo Josipovic**. *"La politique de réforme et d'ouverture qu'il a promue a ouvert la Chine au monde, mais a aussi rapproché la Chine du monde."* *M. Jiang était un grand ami de la Croatie, ainsi que de tous les pays d'Europe du Sud-Est"*.



"Les États-Unis expriment leurs condoléances à la famille de l'ancien président de la RPC [la Chine communiste] Jiang Zemin et au peuple chinois", a déclaré **l'ambassadeur américain en Chine R. Nicholas Burns** dans un message publié sur Twitter. *"Le président Jiang s'est efforcé de faire progresser les relations entre les États-Unis et la RPC à un moment décisif tout en gérant nos différences - un impératif qui se poursuit aujourd'hui."*

Le 6 décembre, **le Président du Conseil constitutionnel français Laurent Fabius** (ci-dessus) est venu à l'Ambassade de Chine en France pour rendre hommage à Monsieur Jiang Zemin. Il a salué la mémoire de Monsieur Jiang qu'il a *"eu l'honneur de recevoir à la Présidence de l'Assemblée nationale française"* et *"qui a marqué la Chine contemporaine"*.

La représentante du gouvernement français et secrétaire générale du Ministère français de l'Europe et des Affaires étrangères Anne-Marie Descôtes est venue à l'Ambassade de Chine en France pour rendre hommage à Monsieur Jiang Zemin. Elle a adressé ses condoléances au décès de Monsieur Jiang Zemin et exprimé au peuple chinois la sympathie et la solidarité de la France. Elle a notamment indiqué que Monsieur Jiang était un homme d'Etat en faveur de la politique de la réforme et d'ouverture de la Chine et a permis de contribuer à replacer la Chine dans le concert des nations.

3 MINUTES DE SILENCE ET UN HOMMAGE DES CHINOIS

Les sirènes ont retenti le 6 décembre dans toute la Chine pour rendre hommage à l'ancien président Jiang Zemin, décédé à l'âge de 96 ans. Trois minutes de silence ont été observées.

Par la suite, la cérémonie commémorative, retransmise en direct à la télévision, a débuté au palais du Peuple à Pékin, par un discours du président Xi Jinping.

Les drapeaux étaient en berne et les activités récréatives ont été suspendues. La population a rendu hommage un peu partout en Chine, notamment dans sa ville natale de Yangzhou, le 2 décembre.

A Yangzhou, des centaines de personnes se sont rassemblées dans la soirée pour rendre hommage à un des personnages politiques originaires de cette cité de l'est de la Chine les plus célèbres.

Beaucoup de Chinois faisaient la queue pour déposer des bouquets de chrysanthèmes blancs devant son ancien domicile, certains s'étaient agenouillés ou prononcé de courtes prières, selon l'Agence France Presse.

Les Chinois restent partagés quant à l'héritage laissé par Jiang Zemin. De nombreux Chinois évoquent un dirigeant jovial et plein d'humour, ayant apporté un vent nouveau à la direction du Parti Communiste Chinois, souvent étriquée. D'autres n'oublient pas que, sous son mandat, la corruption, les inégalités et la répression des militants politiques ont augmenté.

Une fois à la retraite, Jiang Zemin est vu avec tendresse par ses fans chinois des générations Y (nés entre le début des années 1980 et la fin des années 1990) et Z (fin des années 1990 à 2010), qui



se nommaient les "fidèles du crapaud".

A Hong Kong, des centaines de personnes ont attendu devant le Bureau de Liaison entre l'île et la Chine continentale, pour déposer des chrysanthèmes et se recueillir à la mémoire de l'ancien président chinois, selon l'Agence France Presse.

Les médias et les entreprises publiques ont publié leurs sites internet en noir et blanc, de même que certaines applications comme Alipay, Taobao et McDonald's.

De nombreux internautes ont commenté l'annonce du décès de Jiang Zemin sur les réseaux sociaux. Ils parlaient de lui en disant "Grand-père Jiang".

LE CONSEIL DE SÉCURITÉ DE L'ONU A OBSERVÉ UNE MINUTE DE SILENCE



L'ancien président chinois Jiang Zemin a déclaré que les pays doivent être autorisés à choisir leurs propres systèmes sociaux sans ingérence des autres lors de la réunion commémorative spéciale de l'Assemblée générale à l'occasion du 50e anniversaire de l'ONU le 24 octobre 1995.

Le 30 novembre 2022, le Conseil de sécurité des Nations Unies a observé une minute de silence à la mémoire de Jiang Zemin. Le secrétaire général de l'ONU, António Guterres, a fait une déclaration le même jour pour exprimer sa profonde tristesse pour le décès du camarade Jiang Zemin.

Le matin du 30 novembre, le Conseil de sécurité de l'ONU a tenu une réunion présidée par le représentant permanent du Ghana auprès des Nations unies (ONU) Harold Agyeman, en sa qualité de président du conseil pour le mois de novembre.

Au début de la réunion, Harold Agyeman, au nom des membres du conseil, a exprimé ses plus sincères condoléances pour le décès de Jiang Zemin. Il a déclaré que la communauté internationale se souviendrait de Jiang Zemin pour

son dévouement exceptionnel à la paix, à la sécurité et au développement mondiaux, et pour son rôle dans la réforme et l'ouverture, la modernisation et le développement économique de la Chine.

Proposé par Harold Agyeman, tous ceux présents dans la salle du Conseil se sont levés et ont observé une minute de silence à la mémoire de Jiang Zemin. Harold Agyeman a ensuite invité le représentant permanent adjoint de la Chine auprès des Nations Unies, Geng Shuang, à prendre la parole. Ce dernier a remercié le Conseil de sécurité des Nations Unies d'avoir organisé la minute de silence.

Geng Shuang a déclaré que le décès du camarade Jiang Zemin est une perte incommensurable pour le Parti communiste chinois, le gouvernement chinois et le peuple chinois. Il a apporté des contributions remarquables au développement et au progrès de la cause du socialisme à la chinoise et aux relations d'amitié et de coopération entre la Chine et les autres pays du monde.

Lors de cette réunion du Conseil de sécurité, le représentant russe a déclaré que "*Jiang Zemin est un homme d'État exceptionnel, qui a contribué aux formidables réalisations de la Chine en matière de développement économique et social et a considérablement amélioré la position internationale de la Chine*".

Le représentant des Émirats arabes unis a déclaré que "*les contributions de Jiang Zemin à*

la prospérité et à la stabilité économiques de la Chine resteront à jamais dans les mémoires". Tandis que "le représentant ghanéen a déclaré que Jiang Zemin avait apporté d'importantes contributions au progrès et à la prospérité de la Chine ainsi qu'à la paix et au développement mondiaux".

Dans la journée du 2 décembre, António Guterres a fait une déclaration pour exprimer sa profonde tristesse pour le décès de Jiang Zemin et, au nom des Nations Unies, a exprimé sa sincère sympathie à la famille de Jiang Zemin ainsi qu'au gouvernement et au peuple chinois. Selon le communiqué, Jiang Zemin était un ardent défenseur de l'engagement de la Chine dans les affaires internationales. Son mandat a été marqué par des progrès économiques substantiels et l'adhésion réussie de la Chine à l'Organisation mondiale du commerce.

EXTRAIT DU DISCOURS DE XI JINPING



Le président chinois Xi Jinping, également secrétaire général du Comité central du Parti communiste chinois et président de la Commission militaire centrale, a prononcé le 6 décembre un discours lors de la réunion à la mémoire du camarade Jiang Zemin.

L'ensemble du Parti, l'ensemble de l'armée et le peuple chinois de tous les groupes ethniques sont profondément attristés par la perte d'un grand homme. Des gens du monde entier, des dirigeants d'autres pays et des amis internationaux ont également exprimé leurs plus sincères condoléances.

Le camarade Jiang Zemin était un dirigeant exceptionnel jouissant d'un grand prestige reconnu par l'ensemble du Parti, l'ensemble de l'armée et le peuple chinois de tous les groupes ethniques, un grand marxiste, un grand révolutionnaire prolétarien, un homme d'État, un stratège militaire et un diplomate, un combattant communiste de longue date, et un leader exceptionnel de la grande cause du socialisme à la chinoise. Il était le noyau de la troisième génération de direction collective centrale du Parti et le principal fondateur de la théorie des Trois représentations.

Nous tenons le camarade Jiang Zemin en haute estime et chérissons la mémoire du camarade Jiang Zemin parce qu'il a consacré sa vie au peuple chinois et a travaillé sans relâche tout au long de sa vie pour contribuer à la cause de l'indépendance nationale et de la libération du peuple, et pour la prospérité de notre pays et le bien-être de notre peuple.

En particulier, les grandes réalisations de notre Parti et du pays au cours des 13 années qui ont suivi la quatrième session plénière du 13^e Comité central du Parti communiste chinois (PCC) sont indissociables du grand talent, de la vision audacieuse, du rôle clé et de la capacité exceptionnelle de l'art du leadership politique du camarade Jiang Zemin.

Les exploits immortels que le camarade Jiang Zemin avait accomplis pour le Parti et le peuple lui ont valu l'amour et l'estime sincères de tout le Parti, de l'ensemble de l'armée et du peuple chinois de tous les groupes ethniques.

Engagé à émanciper l'esprit, à rechercher la vérité à partir des faits, à avancer avec son temps et à respecter la pratique et le peuple, le camarade Jiang Zemin a présenté une série d'idées, de points de vue et de jugements nouveaux sur la construction du socialisme à la chinoise, et a apporté des contributions exceptionnelles à maintenir et développer la théorie, la ligne, le programme et l'expérience de base du Parti.

Le camarade Jiang Zemin a développé un esprit et un comportement révolutionnaires distinctifs au cours de longues années de pratique révolutionnaire. Le camarade Jiang Zemin était clairvoyant et pouvait faire des évaluations correctes de différentes situations.

Il a toujours observé et réfléchi sur les questions en tenant compte des tendances générales de développement de la Chine et du monde, ainsi que du travail global du Parti et de l'État, faisant continuellement progresser l'innovation théorique et l'innovation dans d'autres domaines.

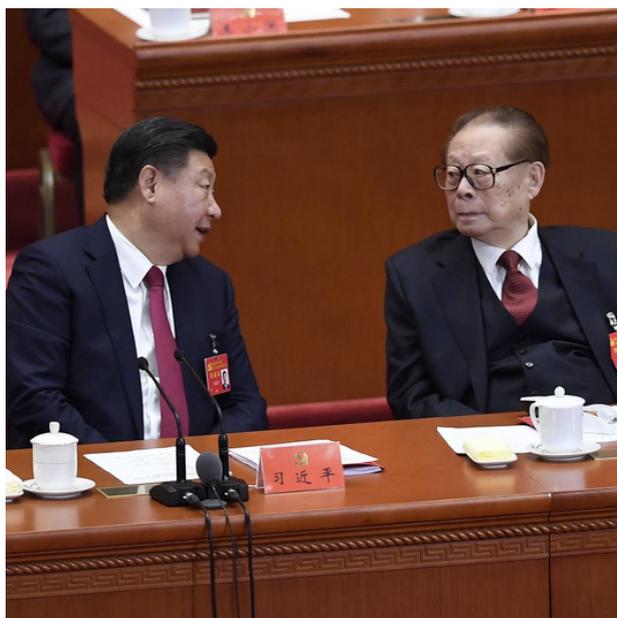
Le camarade Jiang Zemin était ferme dans ses convictions et décisif dans ses actions. Il a toujours donné la priorité au Parti et au peuple et a adhéré sans faille aux idéaux et aux croyances des communistes. Aux moments critiques, le camarade Jiang Zemin a eu le grand courage de prendre des décisions résolues et d'innover théoriquement.

Il appréciait la pratique et suivait le rythme de son temps. Il a toujours saisi les tendances et les opportunités de l'époque, résumant l'expérience et cherchant de nouvelles voies basées sur la pratique dynamique du Parti et du peuple, faisant ainsi avancer le travail du Parti et de l'État d'une manière terre-à-terre mais entreprenante.

Le camarade Jiang Zemin s'est séparé de nous pour toujours. Mais, son nom et sa réputation, ses actes de mérite, ses pensées et ses qualités exceptionnelles entreront dans les annales de l'histoire et resteront immortels dans le cœur du peuple de génération en génération.

L'ensemble du Parti, l'ensemble de l'armée et le peuple chinois de tous les groupes ethniques doivent se rallier plus étroitement autour du Comité central du PCC, aller de l'avant avec esprit d'entreprise et courage et s'efforcer dans l'unité de construire un pays socialiste moderne à tous égards et de faire progresser le grand renouveau de la nation chinoise sur tous les fronts.

Gloire éternelle au camarade Jiang Zemin !



CRÉMATION DU CORPS DE JIANG ZEMIN

Le corps de Jiang Zemin a été incinéré le 5 décembre 2022 au Cimetière révolutionnaire de Babaoshan, dans l'ouest de Beijing.

Xi Jinping et d'autres dirigeants du Parti communiste chinois et de l'Etat ont rendu un dernier hommage au camarade Jiang Zemin à l'Hôpital général de l'Armée Populaire de Libération avant d'escorter le corps de l'ancien président vers le cimetière pour la crémation.



LES CENDRES DE JIANG ZEMIN DISPERSÉES DANS LA MER

Les cendres du camarade bien-aimé Jiang Zemin ont été dispersées dans la mer à l'estuaire du fleuve Yangtsé, le 11 décembre 2022, conformément aux souhaits de ce dernier et de sa famille.

Au nom du Comité central du PCC, Cai Qi, membre du Comité permanent du Bureau politique du Comité central du PCC et membre du Secrétariat du Comité central du PCC, plusieurs responsables du Parti, Wang Yeping, épouse du défunt, et d'autres membres de sa famille, ont escorté les cendres de Jiang Zemin à la mer.

Matérialiste absolu, Jiang Zemin a exprimé voir ses cendres dispersées dans le fleuve Yangtsé puis voguant vers la mer. *"Cela a été fait de la manière la plus respectueuse et la plus solennelle pour exprimer le chagrin et chérir la mémoire de Jiang Zemin"*, a indiqué l'agence de presse, Xinhua.

Dans la matinée du 11 novembre, le drapeau national a été mis en berne à Zhongnanhai, où Jiang Zemin a travaillé durant de très nombreuses années. A l'intérieur de la salle Laifu, l'urne de Jiang Zemin a été couverte du drapeau du PCC.

A 8h10, Cai Qi et les membres dirigeants du bureau du Comité funéraire du camarade Jiang Zemin, ainsi que les proches de ce dernier, sont arrivés dans la salle pour lui rendre un hommage silencieux. Ils se sont alors inclinés trois fois devant le portrait de l'ancien président.

Alors que le corbillard sortait de Zhongnanhai, des membres du personnel portant des fleurs blanches à la poitrine sont venus des deux côtés de la rue pour faire leurs adieux. A l'aéroport Xijiao, dans l'ouest de Beijing, des officiers et

soldats de l'Armée de l'air ont enlevé leurs chapeaux et observé le vol spécial transportant l'urne du défunt décoller. L'avion a lentement survolé la capitale avant de repartir pour Shanghai.

A 11h05, l'avion est arrivé à l'aéroport Hongqiao de Shanghai. Par la suite, un corbillard a transporté l'urne au port militaire de Wusong. Au quai, le drapeau national a été mis en berne. Des banderoles noires arboraient les caractères blancs *"Gloire éternelle au camarade Jiang Zemin !"* et *"Le camarade Jiang Zemin vivra toujours dans nos cœurs"*.

L'urne a été placée sur une table, selon les détails fournis par l'agence de presse, Xinhua. Plusieurs personnes se sont tenues en silence et se sont inclinées pour lui rendre un dernier hommage.

Les proches de Jiang Zemin ont porté l'urne à bord du Yangzhou, un navire de la marine nommé d'après la ville natale de ce dernier. Lorsque le navire a pris la mer, tous les navires situés dans le port militaire ont fait sonner leurs cornes de brume. Le navire s'est ensuite éloigné, quittant Shanghai, lieu où il a passé sa jeunesse et y travaillé durant plusieurs années.

A 12h35, le navire est arrivé dans l'estuaire du fleuve Yangtsé. Sur le pont du navire, Cai Qi, Wang Yeping, et d'autres membres de la famille et proches, ont dispersé les cendres et des pétales de fleurs dans la mer.

"Adieu, camarade respecté Jiang Zemin! Son nom, ses exploits, sa pensée et son comportement seront immortalisés dans les annales de l'histoire et vivront éternellement dans le cœur du peuple", a écrit l'agence de presse officielle, Xinhua.

Édition gratuite

Chine Webzine
Numéro2
Décembre 2022

LE MAG DE LA CHINE

RÉALISÉ PAR CHINE-MAGAZINE.COM

CHINE WEBZINE

Magazine d'information sur la
Chine produit par Chine-
Magazine.Com, et sa directrice de
publication Céline Tabou.